

## SECOND RANGE STATE MEETING OF THE CMS CENTRAL ASIAN MAMMALS INITIATIVE (CAMI)

25 - 28 September 2019, Ulaanbaatar, Mongolia

### Совещание Стран Ареала Центральноазиатской Инициативы по Млекопитающим КМВ (ЦАИМ)

(25-28 сентября, Улан-Батор, Монголия)

UNEP/CMS/CAMI2/Doc.1

#### PROVISIONAL AGENDA

(as of 3 September 2019 / По состоянию на 3 сентября)

Wednesday, 25 September 2019 / Среда, 25 сентября 2019

Time Время	Agenda Item / Пункт Повестки	Document / Документ
08:00-09:00	<b>Registration / Регистрация</b>	
09:00-09:45	<p><b>1. Opening and Welcoming Remarks</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Host Government of Mongolia</li> <li>• UNEP/CMS Secretariat</li> <li>• Federal Agency for Nature Conservation Germany (BfN)</li> <li>• Michael Succow Foundation</li> </ul> <p><b>1. Открытие и Приветственное Слово</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Правительство Монголии</li> <li>• ЮНЕП/КМВ Секретарит</li> <li>• Федеральное Агентство по Охране Природы Германии (BfN)</li> <li>• Фонд Михаэля Зуккова</li> </ul>	
09:45-10:00	<p><b>2. Meeting Aims and Structure</b></p> <p><b>2. Цели и Структура Совещания</b></p>	Adoption of the Agenda: UNEP/CMS/CAMI2/Doc.1 Provisional Agenda

Time Время	Agenda Item / Пункт Повестки	Document / Документ
10:00-10:20	<p><b>3. Report of the Secretariat</b></p> <p>The Secretariat will provide a brief overview on the activities of the Secretariat since the last meeting in 2018, and present the analysis undertaken by the Secretariat on the status of implementation of the POW 2014-2020.</p> <p><b>3. Доклад Секретариата</b></p> <p>Секретариат представит краткий обзор деятельности Секретариата со времени последнего совещания в 2018 году и проведенный Секретариатом анализ хода реализации РП за 2014-2020 годы.</p>	<p>UNEP/CMS/CAMI2/Doc.2 Report of the Secretariat</p> <p>UNEP/CMS/CAMI2/Doc.3 Overview on Implementation</p> <p>UNEP/CMS/CAMI2/Inf.2 Implementation: Analysis and Summary</p>
10:20-10:40	<p><b>4. Administration of CAMI</b></p> <p>The Secretariat will introduce the relevant documents and explain the proposed procedures with regard to the administration of CAMI.</p> <p><b>4. Администрация ЦАИМ</b></p> <p>Секретариат представит соответствующие документы и разъяснит предлагаемые процедуры по поводу администрирования ЦАИМ.</p>	<p>UNEP/CMS/CAMI2/Doc.4 Administration of CAMI</p> <p>UNEP/CMS/CAMI2/Doc.5 Resolution 11.24 with Proposed Amendments</p>
10:40-11:10	<b>Coffee break / Кофе-брейк</b>	
11:10-11:30	<p><b>5. Mapping Transboundary Conservation Hotspots for CAMI</b></p> <p>Mr. Stefan Michel will introduce the report.</p> <p><b>5. Картирование трансграничных природоохранных "горячих точек" для ЦАИМ</b></p> <p>Господин Стефан Мишел представит доклад.</p>	<p>UNEP/CMS/CAMI2/Inf.3 Mapping Transboundary Conservation Hotspots for CAMI (Consultant report)</p>
11:30-12:00	<p><b>6. Questions and Feedback</b> <b>6. Вопросы и Обратная Связь</b></p>	

Time Время	Agenda Item / Пункт Повестки	Document / Документ
12:00-12:30	<p><b>7. Working Groups</b></p> <p>Working groups will be established each covering a particular sub-region/ecosystem and review the relevant transboundary areas of that sub-region.</p> <p><b>7. Рабочие Группы</b></p> <p>Будут созданы рабочие группы, каждая из которых будет охватывать конкретный субрегион/экосистему и проводить обзор соответствующих трансграничных районов этого субрегиона.</p>	
<b>12:30-14:00</b>	<b>Lunch break / Обед</b>	
14:00-16:30	<p><b>7. Working groups</b> continued</p> <p><b>7. Рабочие группы</b> (продолжение)</p>	
	<b>Floating coffee break / Плавающий кофе-брейк</b>	
16:30-18:00	<p><b>Reporting back from working groups</b></p> <p><b>Отчеты от рабочих групп</b></p>	
19:00-21:00	<p><b>Host Government Reception</b></p> <p><b>Правительственный Прием Принимающей Стороны</b></p>	

Thursday, 26 September 2019 / Четверг, 26 сентября 2019

Time Время	Agenda Item / Пункт Повестки
09:00-18:00	<p><b>Field Excursion</b></p> <p>Participants are invited by the Mongolian Government to a one-day field trip to the Khustai National Park, which is Mongolia's first designated National Park with the internationally recognized programme for Takhi (Przewalski Horse) reintroduction. Khustai NP is located 100 km from Ulaanbaatar and has been declared a UNESCO Biosphere Reserve.</p> <p><b>Экскурсия</b></p> <p>Правительство Монголии приглашает участников на однодневную экскурсию в Национальный парк Хустайн Нуруу, который является первым в Монголии национальным парком с всемирно признанной программой по реинтродукции тахи (Лошадь Пржевальского). Национальный парк Хустайн расположен в 100 км от Улан-Батора и был признан биосферным заповедником ЮНЕСКО.</p>

Friday, 27 September 2019

Time Время	Agenda Item / Пункт Повестки	Document / Документ
09:00-09:30	<p><b>8. Towards a new Programme of Work 2021-2026</b></p> <p>The Secretariat will introduce the document and explain the proposed changes to the structure of the new POW covering the period 2021-2026.</p> <p><b>8. На пути к новой Рабочей Программе (РП) на 2021-2026 гг.</b></p> <p>Секретариат представит документ и объяснит предлагаемые изменения в структуре новой Рабочей Программы на период 2021-2026 гг.</p>	<p>UNEP/CMS/CAMI2/Doc.6 Towards a New Programme of Work 2021-2026</p>
09:30-10:00	<p><b>9. Discussion and Feedback</b></p> <p><b>9. Обсуждение и Обратная Связь</b></p>	

Time Время	Agenda Item / Пункт Повестки	Document / Документ
10:00-10:30	<p><b>10. Working Groups on POW</b> <b>Part I. Cross-cutting measures</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Transboundary cooperation</li> <li>• Illegal hunting and trade</li> <li>• Industry and infrastructure development/ barriers to movement</li> </ul> <p><b>10. Рабочие Группы по РП</b> <b>Часть I. Межсекторальные меры</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Трансграничное сотрудничество</li> <li>• Незаконная охота и торговля</li> <li>• Промышленность и развитие инфраструктуры/ барьеры для передвижения</li> </ul>	UNEP/CMS/CAMI2/Doc.7 Draft Programme of Work for CAMI 2021-2026
10:30-11:00	<b>Coffee break / Кофе-брейк</b>	
11:00-12:30	<p><b>10. Working Groups on POW</b> <b>Part I. Cross-cutting measures</b> continued</p> <p><b>10. Рабочие Группы по РП</b> <b>Часть I. Межсекторальные меры</b> (продолжение)</p>	
<b>12:30-14:00</b>	<b>Lunch break / Обед</b>	
14:00-14:30	<p><b>Reporting back from working groups</b></p> <p><b>Отчеты от рабочих групп</b></p>	
14:30-16:00	<p><b>11. Working Groups on POW</b> <b>Part I. Cross-cutting measures</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Overgrazing and livestock competition</li> <li>• Human needs/community engagement in conservation</li> <li>• Good governance of natural resource management/policy and legislation</li> <li>• Scientific knowledge</li> </ul> <p><b>11. Рабочие Группы по РП</b> <b>Часть 1. Межсекторальные меры</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Чрезмерный выпас скота и конкуренция между животноводами</li> <li>• Человеческие потребности/ вовлечение общественности в сохранение природы</li> <li>• Эффективное управление/ политика и законодательство в области природных ресурсов</li> <li>• Научные знания</li> </ul>	
	<b>Floating coffee break / Плавающий кофе-брейк</b>	

Time Время	Agenda Item / Пункт Повестки	Document / Документ
16:00-16:30	<b>Reporting back from working groups</b> <b>Отчеты от рабочих групп</b>	
16:30-18:00	<p><b>12. Working Groups on POW</b> <b>Part II. Species-specific measures</b> Working groups will be established each covering one or several species to review and agree on a set of conservation actions for each species to be included in the POW.</p> <p><b>12. Рабочие Группы по РП</b> <b>Часть II. Меры, ориентированные на конкретные виды животных</b> Будут созданы рабочие группы, каждая из которых будет охватывать один или несколько видов, для рассмотрения и согласования комплекса природоохранных мероприятий для каждого вида, подлежащего включению в РП.</p>	UNEP/CMS/CAMI2/Doc.7 Draft Programme of Work for CAMI 2021-2026

Saturday, 28 September 2019 / Суббота, 28 сентября 2019

Time / Время	Agenda Item / Пункт Повестки	Document / Документ
09:00-09:45	<b>Reporting back from working groups</b> <b>Отчеты от рабочих групп</b>	
09:45-12:00	<p><b>12. Working Groups on POW</b> <b>Part II. Species-specific measures</b> continued</p> <p><b>12. Рабочие Группы по РП</b> <b>Часть II. Меры, ориентированные на конкретные виды животных</b> (продолжение)</p>	
<b>Floating coffee break / Плавающий кофе-брейк</b>		
12:00-12:30	<b>Reporting back from working groups</b> <b>Отчеты от рабочих групп</b>	
<b>12:30-14:00 Lunch break / Обед</b>		
14:00-14:30	<b>Reporting back from working groups</b> <b>Отчеты от рабочих групп</b>	

Time / Время	Agenda Item / Пункт Повестки	Document / Документ
14:30-16:00	<b>13. Working Groups on POW Part III. Implementation</b> 1. Funding 2. Communication 3. Coordination 4. Private sector engagement  <b>13. Рабочие Группы по РП Часть III. Имплементация</b> 1. Финансирование 2. Коммуникация 3. Координация 4. Привлечение частного сектора	UNEP/CMS/CAMI2/Doc.7 Draft Programme of Work for CAMI 2021-2026
<b>Floating coffee break / Плавающий кофе-брейк</b>		
16:00-16:45	<b>Reporting back from working groups</b>  <b>Отчеты от рабочих групп</b>	
16:45-17:30	<b>14. Discussion of Resolution 11.24 The Central Asian Mammals Initiative</b>  <b>14. Обсуждение Резолюции 11.24 Центральноазиатская Инициатива по Млекопитающим</b>	UNEP/CMS/CAMI2/Doc.5 Resolution 11.24 with Proposed Amendments
17:30-18:00	<b>15. Feedback and Closing Remarks</b>  <b>15. Обратная Связь и Заключительные Комментарии</b>	